Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	JNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	07.01.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:21
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	JN131		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	21056	BERGER Nancy	
Official scorer / Marqueur	20025	CHAVAILLAZ Leonor	
Referee 1 / Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 / Arbitre 2	2982	SCHORNOZ Kellian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	DUC Noham				16708
28	A	SCHNEIDER Tom				21047
11	G	LIECHTI Sofia	X	X	X	19098
	G					
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
88		BERGER Loris				3813
12		ROMANENS Thomas				21048
3		BERGER Nolhan				16710
9		SOTTAZ Manon				3943

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2634
	RÜTTIMANN Jonathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:41	88	27	1				
07:12	28	9	2				
12:39	9		3				
31:09	27		4				
45:46	28	89	5				
46:06	28	9	6				
48:18	89	28	7				
52:22	27	88	8				
				TOTAL			8
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
09:03	28	2	00:00	11:03	K1
17:19	89	2	00:00	19:19	D
23:37	27	2	00:00	25:37	B1
27:37	89	2	00:00	29:37	E
40:31	27	2	00:00	42:31	K1
54:48	28	2	00:00	56:48	H
TOTAL				12 min	

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
73	C	BUCHS Fabien				3564
78	A	CLEMENT Romain				3844
79	G	KÖNIG Macéo				17108
88	G	DOUGOUD Noa	X	X	X	3842
99		PERROUD Dylan				17161
66		PERROUD Maël				17162
11		QUINCHE Thomas				17027
82		PILET Séan				18097
60		BAECHLER Romain				16838
86		BUGNON Franck				18056
54		BLANC Kylian				18065
14		KOLLER Mathéo				21090

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3691
	GOBET Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:36	99		1				
19:36	11		2				
33:42	54		3				
38:07	99		4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
04:22	11	2	00:00	04:41	I
08:34	99	2	00:00	10:34	B1
22:32	54	2	00:00	24:32	E
30:20	11	2	00:00	31:09	A
35:41	54	2	00:00	37:41	C1
43:45	73	2	00:00	45:45	D
48:02	78	2	00:00	48:18	A
57:53	54	2	00:00	59:53	C1
TOTAL				16 min	